


EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT / EUROPEAN COMMUNITY

ORIGINAL / ORIGINAL	1. Inhaber / Holder Jürgen Schott Bleichstr. 9 D 64711 Erbach	BESCHEINIGUNG CERTIFICATE Ausschließlich zur Verwendung in der Europäischen Gemeinschaft / Not for use outside the European Community		Nr. / No DE-DA-0701291 865/2006
	2. Ort, an dem die lebenden, der freien Wildbahn entnommenen Exemplare von Arten in Anhang A gehalten werden sollen / Authorised location for live wild-taken specimens of Annex A species	3. Ausstellende Vollzugsbehörde / Issuing Management Authority Regierungspräsidium Darmstadt Wilhelminenhaus Wilhelminenstraße 1 - 3 D 64278 Darmstadt		
4. Beschreibung der Exemplare (einschl. Kennzeichen, Geschlecht und Geburtsdatum lebender Tiere) / Description of specimens (incl. marks, sex, date of birth for live animals) IVP - Elfenbeinstücke	5. Nettomasse (kg) / Net mass (kg) 1010,220	6. Menge / Quantity		
	7. CITES-Anhang / CITES Appendix I	8. EG-Anhang / EC Annex A	9. Herkunft / Source W	
1. Kleinteile (Abfälle) aus der Elfenbeinverarbeitung Erwerb vor 1976	10. Ursprungsland / Country of origin unbekannt			
	11. Genehmigungs-Nr. / Permit No		12. Ausstellungsdatum / Date of issue	
16. Wissenschaftlicher Artname / Scientific name of species Loxodonta africana		13. Einfuhrmitgliedstaat / Member State of import		
17. Üblicher Artname / Common name of species Afrikanischer Elefant		14. Dokumenten-Nr. / Document No		15. Ausstellungsdatum / Date of issue
18. Hiermit wird bescheinigt, dass die oben beschriebenen Exemplare: / It is hereby certified that the specimens described above:				
<p>1 <input type="checkbox"/> in Übereinstimmung mit im ausstellenden Mitgliedstaat geltenden Rechtsvorschriften der freien Wildbahn entnommen wurden. were taken from the wild in accordance with the legislation in force in the issuing Member State;</p> <p>2 <input type="checkbox"/> in Übereinstimmung mit im ausstellenden Mitgliedstaat geltenden Rechtsvorschriften als verlassene oder entwichene Tiere wieder eingefangen wurden. are abandoned or escaped specimens that were recovered in accordance with the legislation in force in the issuing Member State;</p> <p>3 <input type="checkbox"/> in Gefangenschaft geboren und gezüchtet oder künstlich vermehrt wurden. are captive born-and-bred or artificially propagated specimens;</p> <p>4 <input type="checkbox"/> in Übereinstimmung mit der Verordnung (EG) Nr. 338/97 in der Gemeinschaft erworben oder in diese eingeführt wurden. were acquired in or introduced into the Community in compliance with the provisions of Regulation (EC) No. 338/97;</p> <p>5 <input type="checkbox"/> vor dem 1. Juni 1997 in Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG) Nr. 3626/82 in der Gemeinschaft erworben oder in diese eingeführt wurden. were acquired in or introduced into the Community before 1 June 1997 in accordance with Regulation (EC) No 3626/82;</p> <p>6 <input type="checkbox"/> vor dem 1. Januar 1984 in Übereinstimmung mit dem CITES-Übereinkommen in der Gemeinschaft erworben oder in diese eingeführt wurden. were acquired in or introduced into the Community before 1 January 1984 in compliance with the provisions of CITES;</p> <p>7 <input checked="" type="checkbox"/> in den ausstellenden Mitgliedstaat eingeführt wurden, bevor die Vorschriften der in Punkt 4 und 5 genannten Verordnung oder des CITES-Übereinkommens in dessen Gebiet in Kraft traten. were acquired in or introduced into the issuing Member State before the provisions of the Regulation under paragraphs 4 and 5 or of CITES became applicable in this territory;</p> <p>8 <input type="checkbox"/> dem Fortschritt der Wissenschaft / der Zucht oder Vermehrung / der Forschung oder Ausbildung oder anderen nicht schädlichen Zwecken dienen. are to be used for the advancement of science / breeding or propagation / research or education or other non-detrimental purposes.</p>				
19. Diese Bescheinigung wird ausgestellt: / This document is issued for the purpose of:				
<p>1 <input type="checkbox"/> zur Bestätigung, dass das (wieder-)auszuführende Exemplar unter Einhaltung der geltenden Rechtsvorschriften zum Schutz der betreffenden Arten erworben wurde. confirming that a specimen to be (re-)exported has been acquired in accordance with the legislation in force on the protection of the species in question;</p> <p>2 <input checked="" type="checkbox"/> zur Befreiung von Exemplaren der Arten in Anhang A vom Verbot kommerzieller Tätigkeiten gemäß Artikel 8 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 338/97. exempting Annex A specimens from the prohibitions relating to commercial activities listed in Article 8(1) of Regulation (EC) No 338/97;</p> <p>3 <input type="checkbox"/> zur Genehmigung der Verbringung lebender Exemplare der Arten in Anhang A von dem in der Einfuhrgenehmigung oder in einer anderen Bescheinigung angegebenen Ort. authorising the movement within the Community of a live Annex A specimen from the location indicated in the import permit or in any certificate.</p>				
20. Besondere Bedingungen / Special conditions				
<input type="checkbox"/> diese Bescheinigung gilt nur für den in Feld 1 genannten Inhaber (Ausstellung gemäß Artikel 20 Absatz 3 Buchstabe e) bzw. Artikel 30 der Verordnung 1808/2001). Certificate valid only for holder named in box 1 (issued under Article 20(3)(e) or Article 30 of Regulation (EC) No 1808/2001).				
i. A. Geißler		Darmstadt, den 29.01.2007		
Name des ausstellenden Beamten / Name of issuing official		Ort und Datum / Place and date		